

บันทึกข้อตกลง

ความร่วมมือในการจัดตั้งศูนย์วิจัยเทคโนโลยีชีวการแพทย์ระหว่าง
สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ โดยศูนย์พันธุวิศวกรรมและเทคโนโลยีชีวภาพแห่งชาติ
และมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ทำที่ศูนย์พันธุวิศวกรรมและเทคโนโลยีชีวภาพแห่งชาติ
วันที่ 1 ตุลาคม พ.ศ. 2549

บันทึกข้อตกลงฉบับนี้ทำขึ้น ระหว่าง สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ โดยศูนย์พันธุวิศวกรรมและเทคโนโลยีชีวภาพแห่งชาติ ตั้งอยู่เลขที่ 113 อุทยานวิทยาศาสตร์ ถนนพหลโยธิน ตำบลคลองหนึ่ง อำเภอคลองหลวง จังหวัดปทุมธานี 12120 โดยนายศักรินทร์ ภูมิรัตน์ ผู้อำนวยการสำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงนี้จะเรียกว่า “สวทช.” ฝ่ายหนึ่ง และมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ตั้งอยู่เลขที่ 239 ถนนห้วยแก้ว อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ โดยนายพงษ์ศักดิ์ อังกสิทธิ์ อธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงนี้จะเรียกว่า “มหาวิทยาลัย” อีกฝ่ายหนึ่ง


ข้อ 1. วัตถุประสงค์

สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ โดยศูนย์พันธุวิศวกรรมและเทคโนโลยีชีวภาพแห่งชาติ (ไบโอเทค) ตกลงมีความร่วมมือกับมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ดำเนินการจัดตั้ง “ศูนย์วิจัยเทคโนโลยีชีวการแพทย์” ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงนี้ เรียกว่า “ศูนย์วิจัย” เป็นระยะเวลา 5 ปี ตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 2549 ถึงวันที่ 30 กันยายน 2554 ตามแผนและทิศทางการดำเนินงานของศูนย์วิจัย รายละเอียดปรากฏตามเอกสารแนบท้ายบันทึกข้อตกลง และถือเป็นส่วนหนึ่งของบันทึกข้อตกลงนี้

ศูนย์วิจัย ถือเป็นศูนย์กลางในการติดต่อประสานงาน โดยมีวัตถุประสงค์ เพื่อดำเนินงานวิจัยและพัฒนาเทคโนโลยีด้านการผลิตแอนติเจนและแอนติบอดี พัฒนาระบบการตรวจทางภูมิคุ้มกันวิทยาต่างๆ และการพัฒนาชุดตรวจวินิจฉัยโรค รวมทั้ง เป็นศูนย์บริการการผลิตแอนติเจนและแอนติบอดี ตลอดจนดำเนินการถ่ายทอดเทคโนโลยี การฝึกอบรม การบริการทางวิชาการและการพัฒนาบุคลากรในสาขาที่เกี่ยวข้อง

ทั้งนี้ สวทช. โดยไบโอเทค และมหาวิทยาลัย จะดำเนินการวิจัย พัฒนาและวิศวกรรม โดยจะพิจารณารายละเอียดข้อเสนอโครงการวิจัยและพัฒนาในแต่ละ โครงการร่วมกันต่อไป

/ข้อ 2...



ข้อ 2. ลักษณะความร่วมมือ

2.1 มหาวิทยาลัยตกลงให้ความร่วมมือในด้านต่างๆ ดังนี้

- 2.1.1 มหาวิทยาลัยตกลงให้ความร่วมมือในการจัดตั้งศูนย์วิจัย ณ สำนักงานของมหาวิทยาลัย รวมทั้งจัดหาสถานที่ดำเนินงานวิจัยและพัฒนา งานบริการ และมหาวิทยาลัยตกลงจัดซื้อครุภัณฑ์ด้วยงบประมาณของมหาวิทยาลัยให้แก่ศูนย์วิจัยตามความเหมาะสมและจำเป็น
- 2.1.2 อนุญาตให้บุคลากรของ สวทช. ที่ปฏิบัติงานในศูนย์วิจัยใช้เครื่องมือและอุปกรณ์ของศูนย์วิจัยในกิจกรรมที่สอดคล้องกับภารกิจของศูนย์วิจัย
- 2.1.3 ให้การพิจารณาส่งเสริมและสนับสนุนในการขอกำหนดตำแหน่งทางวิชาการให้แก่บุคลากรของ สวทช. เพื่อปฏิบัติงานในตำแหน่งอาจารย์พิเศษประจำโครงการ ในหลักสูตรต่างๆ เข้าร่วมสอน หรือเป็นอาจารย์ที่ปรึกษาของนักศึกษา ตามกฎระเบียบข้อบังคับและประกาศของมหาวิทยาลัย
- 2.1.4 อนุญาตและอำนวยความสะดวกในการใช้ห้องปฏิบัติการ สำนักงาน และการใช้สาธารณูปโภค เช่น ไฟฟ้า ประปา โทรศัพท์ ฯลฯ ของมหาวิทยาลัยแก่บุคลากรของ สวทช. และนักศึกษาที่ปฏิบัติงานภายใต้การดำเนินงานของศูนย์วิจัย
- 2.1.5 อนุญาตให้บุคลากรของ สวทช. ที่ปฏิบัติงานในศูนย์วิจัยใช้บริการ สิ่งอำนวยความสะดวก บริการ และสวัสดิการส่วนกลางของมหาวิทยาลัย เช่น ห้องสมุด ไปรษณีย์ อิเล็กทรอนิกส์ สถานพยาบาล บริการด้านนันทนาการ เช่นเดียวกับบุคลากรของมหาวิทยาลัย
- 2.1.6 สนับสนุนและอำนวยความสะดวก ในการปฏิบัติงานร่วมกันระหว่างบุคลากรของมหาวิทยาลัย รวมทั้งเสริมสร้างให้เกิดบรรยากาศของความร่วมมือในการวิจัยและพัฒนา

2.2 สวทช. ตกลงให้การสนับสนุนและให้ความร่วมมือด้านต่างๆ ดังนี้

- 2.2.1 สนับสนุนด้านงบประมาณของโครงการวิจัยให้แก่ศูนย์วิจัย และพิจารณาสนับสนุนครุภัณฑ์ที่เหมาะสมต่อการดำเนินงานวิจัยตามข้อเสนอโครงการวิจัย พัฒนาและวิศวกรรมที่สอดคล้องกับแผนและทิศทางการดำเนินงานของศูนย์วิจัย
- 2.2.2 สนับสนุนด้านบุคลากรวิจัย ทั้งในระดับปริญญาเอก และปริญญาโท เพื่อดำเนินการวิจัยร่วมกับศูนย์วิจัย ตามแผนและทิศทางการดำเนินงานต่างๆ
- 2.2.3 สนับสนุนทุนการศึกษาระดับบัณฑิตศึกษาภายในประเทศ ได้แก่ ปริญญาโท ปริญญาเอก และทุนวิจัยหลังปริญญาเอก โดยจะพิจารณาคูณสมบัติผู้ขอรับทุน และ/หรือข้อเสนอโครงการในแต่ละกรณีต่อไป

2.2.4 อนุญาตให้บุคลากรที่ปฏิบัติงานวิจัยร่วมในศูนย์วิจัยปฏิบัติงานในตำแหน่ง
อาจารย์พิเศษในหลักสูตรต่างๆ เข้าร่วมสอน หรือเป็นอาจารย์ที่ปรึกษานักศึกษา
ตามความเหมาะสมและสอดคล้องกับภารกิจของศูนย์วิจัยและหน้าที่ของ
พนักงาน

2.2.5 อนุญาตให้บุคลากรที่ปฏิบัติงานวิจัยร่วมในศูนย์วิจัยปฏิบัติงานในการให้บริการ
แก่ชุมชนและสังคม ตามความเหมาะสมและสอดคล้องกับภารกิจของ สวทช.
และมหาวิทยาลัย

ข้อ 3. สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของผลงาน สิ่งประดิษฐ์ คู่มือ เอกสาร โปรแกรมคอมพิวเตอร์
ข้อมูล หรือสิ่งอื่นใดที่ฝ่ายใดนำมาใช้ในการดำเนินงานภายใต้บันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ย่อมเป็นของฝ่ายนั้น

บรรดาสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาในผลงานวิจัยที่สร้างขึ้นภายใต้ความร่วมมือระหว่าง
สวทช. และมหาวิทยาลัย ตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ และ/หรือ โครงการวิจัยใดๆ ที่อาจทำขึ้นโดยบุคลากร
ของ สวทช. และมหาวิทยาลัย ในระหว่างอายุของบันทึกข้อตกลงนี้ ให้ตกเป็นกรรมสิทธิ์ร่วมกันของ
สวทช. และมหาวิทยาลัย โดย สวทช. และมหาวิทยาลัย ตกลงร่วมกันในการดำเนินการจดทะเบียน
การบริหารจัดการและแบ่งผลประโยชน์จากทรัพย์สินทางปัญญาที่เกิดขึ้น ตลอดจนการปกป้องและรักษา
สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาและผลงานวิจัยดังกล่าว

กรณีที่ สวทช. หรือ มหาวิทยาลัย ต้องการนำผลงานวิจัยใดๆ ไม่ว่าจะทั้งหมดหรือว่าบางส่วน
ที่สร้างขึ้นภายใต้ความร่วมมือระหว่าง สวทช. และมหาวิทยาลัย ตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ และ/หรือ
โครงการวิจัยใดๆ ที่อาจทำขึ้นโดยบุคลากรของ สวทช. และมหาวิทยาลัย ในระหว่างอายุแห่งบันทึก
ข้อตกลงนี้ไปตีพิมพ์ เผยแพร่ และ/หรือ เปิดเผยต่อสาธารณชนจะต้องแจ้งให้อีกฝ่ายทราบล่วงหน้าเป็น
ลายลักษณ์อักษรก่อน เพื่อพิจารณาให้ความเห็นเกี่ยวกับการขอรับความคุ้มครองตามกฎหมายทรัพย์สินทาง
ปัญญา และหากผลงานวิจัยดังกล่าว สวทช. เป็นผู้สนับสนุนเงินทุนวิจัยในการเผยแพร่ผลงานวิจัยดังกล่าวให้
ระบุข้อความว่า “ผลงานวิจัย พัฒนาและวิศวกรรม ภายใต้โครงการนี้ได้รับการสนับสนุนจากเงินทุนอุดหนุน
โครงการวิจัย พัฒนาและวิศวกรรมจากศูนย์พันธุวิศวกรรมและเทคโนโลยีชีวภาพแห่งชาติ สำนักงานพัฒนา
วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ” ด้วยทุกครั้ง

ข้อ 4. ผลงานวิจัยที่เกิดขึ้นจากการปฏิบัติงานในโครงการร่วมวิจัยและพัฒนาภายใต้ศูนย์วิจัย
ที่สามารถนำไปใช้ประโยชน์และให้บริการในด้านต่างๆ นั้น สวทช. โดยไบโอเทค จะเป็นผู้บริหารจัดการ
โดยมีการแบ่งปันผลประโยชน์ระหว่าง มหาวิทยาลัย สวทช. และนักวิจัยเจ้าของผลงานตามแต่ตกลงร่วมกัน
ต่อไป

ข้อ 5. กรณีที่มีค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากการดำเนินงานตามข้อตกลงนี้ อันจะก่อให้เกิดภาระเกิน
สมควร ฝ่ายที่ต้องรับผิดชอบภาระนั้น อาจดำเนินการขอสนับสนุนจากอีกฝ่ายหนึ่งหรือ ขอสนับสนุนจาก
องค์กรที่สามได้ โดยการขอสนับสนุนดังกล่าวจะต้องไม่ก่อให้เกิดภาระผูกพันใดๆ

กรณีที่มีการขอสนับสนุนก่อให้เกิดภาวะผูกพันใดๆ ฝ่ายที่ขอรับการสนับสนุนนั้นต้องแจ้งให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าอย่างน้อย 30 วัน เพื่อบริหารร่วมกันในการรับการสนับสนุนที่ก่อให้เกิดภาวะผูกพันต่อไป

ข้อ 6. ข้อตกลงทั่วไป

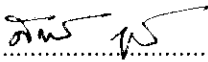
- 6.1 บันทึกรายชื่อบริษัทที่จัดทำขึ้นเป็นภาษาไทย การตีความและการบังคับใช้ให้อยู่ภายใต้บทบัญญัติแห่งกฎหมายไทย โดยให้มีผลบังคับใช้เป็นระยะเวลา 5 ปี นับตั้งแต่วันที่ทำบันทึกข้อตกลงฉบับนี้
- 6.2 บรรดาคำบอกกล่าวใดๆ ของบันทึกข้อตกลงนี้ ให้ทำเป็นลายลักษณ์อักษรและให้ถือว่าส่งและรับโดยชอบ หากได้ส่งโดยจดหมายไปรษณีย์ลงทะเบียนตามที่อยู่ในบันทึกข้อตกลง
- 6.3 การเปลี่ยนแปลงแก้ไข ปรับปรุง หรือเพิ่มเติมบันทึกข้อตกลง ให้ทำเป็นหนังสือตามแบบพิธีการเช่นเดียวกับการทำบันทึกข้อตกลงนี้
- 6.4 หากฝ่ายใดมีความประสงค์จะยกเลิกบันทึกข้อตกลงนี้ ให้แจ้งความประสงค์และเหตุอันควรแก่อีกฝ่ายหนึ่งทราบเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าไม่น้อยกว่า 30 วัน เพื่อทั้งสองฝ่ายร่วมกันพิจารณายุติบันทึกข้อตกลงนี้ร่วมกันต่อไป
- 6.5 ทั้งสองฝ่ายไม่ต้องรับผิดชอบในเหตุสุดวิสัยและเหตุล่าช้า เช่น เกิดอัคคีภัย อุทกภัย อุบัติเหตุ พระราชกำหนด ประกาศ คณะปฏิวัติ เป็นต้น อันเป็นเหตุให้ไม่สามารถปฏิบัติตามบันทึกข้อตกลงนี้ได้
- 6.6 ในการดำเนินงานภายใต้บันทึกข้อตกลงฉบับนี้ หากมีข้อมูลที่เป็นความลับซึ่งฝ่ายที่เป็นเจ้าของข้อมูลที่เป็นความลับประสงค์จะให้เก็บรักษาข้อมูลดังกล่าวไว้เป็นความลับ ทั้งสองฝ่ายตกลงจะเก็บรักษาข้อมูลที่เป็นความลับดังกล่าว โดยจะทำสัญญาเก็บรักษาข้อมูลที่เป็นความลับกันต่อไป
- 6.7 เมื่อบันทึกข้อตกลงฉบับนี้สิ้นสุดลง ทั้งสองฝ่ายมีสิทธิที่จะดำเนินการวิจัยและพัฒนาสิ่งต่างๆ หรือดำเนินงาน โครงการต่างๆ ที่ใกล้เคียงกับการดำเนินงานภายใต้บันทึกข้อตกลงนี้ต่อไปได้ โดยจะต้องไม่ละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของอีกฝ่ายหนึ่ง นอกจากนี้ ทั้งสองฝ่ายจะต้องส่งมอบวัสดุ อุปกรณ์ เครื่องมือและเครื่องใช้ และครุภัณฑ์ ที่เป็นของอีกฝ่ายหนึ่งซึ่งฝ่ายนั้นครอบครองอยู่คืนให้แก่ฝ่ายที่เป็นเจ้าของภายในกำหนด 15 วัน นับตั้งแต่วันที่บันทึกข้อตกลงความร่วมมือสิ้นสุดลง

/บันทึก....

บันทึกข้อตกลงนี้เป็นบันทึกข้อตกลงทั่วไป ในการดำเนินการขั้นต่อไปหน่วยงานทั้งสอง
จะร่วมกันกำหนดรายละเอียดของข้อตกลงเฉพาะเรื่อง ภายใต้ขอบเขตและวัตถุประสงค์แห่งข้อตกลงนี้
โดยให้สอดคล้องกับกฎ ระเบียบ และ/หรือข้อบังคับของแต่ละหน่วยงาน

บันทึกข้อตกลงนี้ทำขึ้นเป็นสองฉบับมีข้อความถูกต้องตรงกันทุกประการ ทั้งสองฝ่าย
ได้อ่านและเข้าใจตามข้อตกลงโดยตลอดแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยาน และต่างเก็บไว้
ฝ่ายละฉบับ

สวทช.
NSTDA

ลงชื่อ..... 

(นายศักรินทร์ ภูมิรัตน)

ผู้อำนวยการ

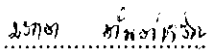
สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ

ลงชื่อ.....

(นายพงษ์ศักดิ์ อังกสิทธิ์)

อธิการบดี

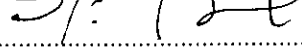
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ลงชื่อ..... พยาน

(นางสาวมรกต ตันติเจริญ)

ผู้อำนวยการ

ศูนย์พันธุวิศวกรรมและเทคโนโลยีชีวภาพแห่งชาติ

ลงชื่อ..... พยาน

(นายวัชระ กลินธุกรณ์)

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่